

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ОХЛАДИТЕЛЬ ВОЗДУХА ИСПАРИТЕЛЬНОГО ТИПА БЫТОВОГО НАЗНАЧЕНИЯ CONVAIR ДЛЯ МОДЕЛЕЙ MILLENIA-MAGACOOOL-MASTERCOOL ПРОИЗВОДВО SEELEY INT., АВСТРАЛИЯ

Прочтите эту инструкцию, прежде чем производить сборку охладителя и сохраните ее для дальнейшего использования. Эти аппараты могут использоваться детьми только под наблюдением взрослых. Не допускайте, чтобы дети использовали эти аппараты в качестве игрушки.

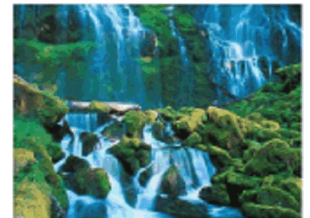
Не выбрасывайте охладители при их приходе в негодность вместе с другим мусором. Эти аппараты подлежат утилизации только на специализированных пунктах.

## 1. СБОРКА охладителя

Внимание: Проверьте соответствие напряжения указанного на охладителе напряжению вашей сети

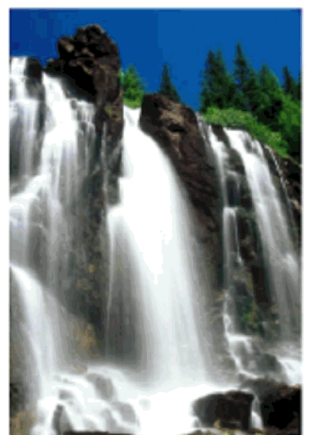
## 2. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ охладителя

- Как получить наилучший охлаждающий эффект
- Наполнение водой резервуара для воды (рис. ILL872A/ILL873A)
- Охлаждение воздуха
- Нижняя скорость вращения вентилятора
- Верхняя скорость вращения вентилятора
- Работа климатизатора в режиме только вентилятора
- Первоначальная промывка фильтров
- Контроль за направлением движения воздуха
- Инструкция по безопасности пользования охладителем
- Снятие задней панели и чистка климатизатора



## 3. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ климатизатора

- Слив воды
- Направляющая панель для подачи воды на фильтры
- Замена приводного ремня насоса



## 4. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ охладителя И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем подсоединять вилку климатизатора к розетке убедитесь, что напряжение, указанное на охладителе соответствует напряжению вашей электросети

### Смотрите прилагаемые рисунки

#### 1. СБОРКА климатизатора

- Панель управления
- Передняя решетка
- Отверстие для залива воды
- Резервуар для воды
- Колесики для передвижения климатизатора
- Индикатор уровня воды в резервуаре
- Передняя часть основания климатизатора
- Основание климатизатора
- Соединительные защелки задней панели

Fresh, healthy  
and natural air

- J Задняя панель
- K Розетка электрокабеля
- L Сливное отверстие резервуара
- M Технические данные аппарата
- N Крючки для электрокабеля
- O Задняя панель основания аппарата (климатизаторы Millenia/Megacool) (ILL864A/ILL865B)

Вставьте 4 колесика в отверстия вращательными движениями, помогая им встать на свои места в основании климатизатора (рис. ILL867B).

Для моделей Millenia/Megacool соедините переднюю и заднюю часть основания и скрепите их шурупами. Вставьте собранную часть в основание климатизатора и прижимайте обе части, пока они не защелкнутся (рис. ILL1221/ILL870A).

Вставьте резервуар климатизатора в переднюю часть основания и поворачивайте его пока он не соединиться с передней частью основания. Для снятия аппарата с основания пользуйтесь отверткой, вставляя ее в два отверстия в задней части резервуара для освобождения от защелок. Двигайте аппарат вперед для снятия с основания.

Для модели Mastercool вставьте резервуар в основание и нажмите его вниз, чтобы закрепить его 4 –мя защелками в основании (рис. ILL1219A).

Для снятия аппарата с основания переверните аппарат и освободите защелки в основании. Пользуйтесь при этом отверткой.

## **2.а. Как добиться наилучшего охлаждающего эффекта при работе охладителя**

Поставьте климатизатор его задней стороной у открытой двери или окна так, чтобы в аппарат поступало 100% свежего воздуха. Приоткройте окно или дверь с противоположной стороны помещения для того, чтобы поток воздуха проходил через все помещение (рис. ILL871A). Наши аппараты не могут охлаждать воздух в закрытом помещении.

## **2.б. Наполнение водой резервуара для воды**

Выключите подачу тока в климатизатор перед заполнением резервуара водой. Откройте резервуар для воды и заполните его чистой водой. Емкость резервуара для воды составляет 14 литров. Минимальное же количество воды в резервуаре достаточное для функционирования водяного насоса составляет 2 литра (рис. ILL866A/ILL872A/ILL873A).

Не наливайте более 14 литров воды так как она будет выливаться из аппарата. Резервуар для воды полностью заполнится водой, когда индикатор водомера на резервуаре покажет полное заполнение резервуара (позиция „FULL“). Закройте резервуар для воды после заполнения его водой.

Водяной насос может работать без воды в резервуаре, не ломаясь при этом.

## **2.в. Охлаждение воздуха**

Если этот аппарат используется как охладитель воздуха, его нужно заполнить водой и перевести ручку ОХЛАЖДЕНИЕ в позицию «COOL».

## **2.г. Нижняя скорость вращения вентилятора (1)**

Нижняя скорость вращения вентилятора используется для более тихой работы охладителя.

## **2.д. Верхняя скорость вращения вентилятора (3)**

Установите ручку регулятора в позицию «3».

## **2.е. Работа климатизатора в режиме только вентилятора**

Климатизатор может использоваться только как вентилятор. Для этого поставьте ручку охлаждения в положение «0».

## 2.ж. Первоначальная промывка фильтра

Для того чтобы климатизатор работал наилучшим образом рекомендуется при первом его включении поставить обе ручки управления в положения показанные на рисунках ILL1433A/ILL1434/ILL1435 на 10 минут. При этом вода промоет фильтр и станет слегка желтой. Может также появиться природный запах дерева. Воду из резервуара для воды необходимо после этого слить и залить вновь (рис. ILL879A). При необходимости повторите этот процесс. Запах должен полностью исчезнуть.

## 2.з. Контроль за направлением движения воздуха

Охладитель снабжен воздушными направляющими, которые могут поворачиваться для направления воздуха в нужную сторону. В моделях Millenia/Mastercool направляющие могут поворачиваться вручную. В модели Megacool направляющие могут поворачиваться с помощью мотора. Для его включения имеется выключатель на панели управления (рис. ILL877C).

## 2.и. Инструкция по безопасности пользования охладителем

Поскольку эти аппараты заполняются водой, передвигайте их осторожно, чтобы вода не выплескивалась из аппарата. Всегда до промывки и сервисного обслуживания аппарата выключайте аппарат из сети, вынимая вилку из розетки.

## 2.к. Снятие задней панели и чистка охладителя

Для внешней очистки климатизатора используйте влажную тряпку и немного чистящего средства, которое обычно используется в быту.

Заднюю панель можно снять для доступа внутрь аппарата путем нажатия на защелки в верхней части задней панели. Оттяните заднюю панель назад и снимите ее с аппарата (рис. ILL880B).

По крайней мере раз в год в конце лета рекомендуется проводить сервисное обслуживание климатизатора для его эффективного функционирования. Это включает чистку водяной системы и фильтра.

## 3. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 3.1. Слив воды

Слейте воду с аппарата, вынув пробку в дне резервуара для воды. После слива воды установите пробку обратно в резервуар.

### 3.2. Направляющая панель для подачи воды и фильтр

Очистите направляющую для воды панель удалением с нее всех инородных частиц. Промойте фильтр чистой водой прямо в аппарате поливая его из лейки или шланга. Замените фильтр, если он поврежден или очень загрязнен.

### 3.3. Замена приводного ремня насоса

Если приводной ремень насоса требует замены, откройте заднюю панель климатизатора и замените ремень. Каждый климатизатор снабжен запасной пробкой для отверстия в резервуаре для слива воды.

## 4. Возможные неисправности охладителя и способы их устранения

Возникшая неисправность	Возможная причина	Способ устранения неисправности
1. Аппарат не работает	Нет подачи электроэнергии Не подходящее напряжение	Вставьте вилку кабеля в розетку. Проверьте поступление тока в розетку. Проверьте соответствие подаваемого напряжения напряжению, указанному на аппарате

<p>2. Аппарат прекращает свою работу после того как проработал некоторое время</p>	<p>Перегрев мотора и срабатывание предохранителя</p>	<p>Подождите минут 30-45 пока мотор остынет и автоматически начнет работать вновь. Нужно показать климатизатор специалисту-электрику</p>
<p>3. Нет охлаждения воздуха</p>	<p>Отключено охлаждение</p> <p>В резервуаре для воды нет или почти нет воды</p> <p>Поступающий в аппарат наружный воздух очень влажный</p> <p>Фильтр или шланги, подающие воду, очень сильно загрязнены или не пропускают воду</p> <p>Водяной насос плохо работает</p> <p>На низшей скорости вентилятор/насос вращаются не достаточно быстро</p> <p>Приводной ремень водяного насоса вышел из строя или неправильно закреплен</p>	<p>Поставьте регулятор в позицию «COOL». Заполните резервуар водой до его полной вместимости пока индикатор уровня воды не покажет полное заполнение резервуара (14 литров) Поставьте регулятор « COOL» в положение «0» и используйте охладитель только как вентилятор Промойте эти части (см. Инструкцию)</p> <p>Водяной насос не является отдельным электрическим устройством. Он соединен с электромотором вентилятора и приводится в движение механически. Слейте из аппарата полностью всю воду. Затем опять заполните резервуар водой.</p> <p>Проверьте напряжение в сети. Насос и фен начнут набирать скорость по мере разогрева мотора. Пусть аппарат поработает в таком режиме 30-60 минут. Если не произойдет улучшения функционирования аппарата, нужно обратиться к специалисту.</p> <p>Поставьте регулятор вентилятора на высшую скорость, а регулятор охлаждения на «COOL». Пусть аппарат поработает на полной мощности 10-15 минут. Таким образом, можно вымыть из узлов аппарата всю скопившуюся грязь. Фильтр в результате этого должен пропитаться водой. Если это не произошло, и нет охлаждения воздуха, необходимо обратиться к специалисту. Замените приводной ремень насоса</p>
<p>4. Аппарат издает плохой запах</p>	<p>Фильтр или резервуар загрязнены .</p> <p>Вода, заливаемая в резервуар плохого качества</p>	<p>Очистите резервуар и фильтр и заполните резервуар чистой водой или смените фильтр Добавьте в резервуар с водой немного ванильной эссенции или духов</p>

5. Аппарат в начале нового сезона издает скрежет	Внутри насоса скопилось грязь	Повторите относительно насоса действия как указано выше Замените приводной ремень
6. Вода переливается из резервуара	Слишком много воды в резервуаре  Индикатор уровня воды вышел из строя	Слейте часть воды из резервуара  Снимите заднюю панель климатизатора. Поднимите индикатор к позиции «FULL», а затем уроните его вниз. Если индикатор после этого не будет работать, обратитесь к специалисту.
7. Аппарат вообще не работает	Повреждение электроцепи	Электрические части могут быть отремонтированы или заменены только специалистом
8. Поврежден кабель подачи электроэнергии		Если кабель подачи электроэнергии от этого аппарата поврежден, он должен быть заменен специалистом по сервису

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОХЛАДИТЕЛЯ MILLENIA:

Охлаждаемая площадь: 17-20 кв.м.

Скорости управления: 3

Мощность max.: 1,011 м3/час

Охлаждающая способность: 1,148 W

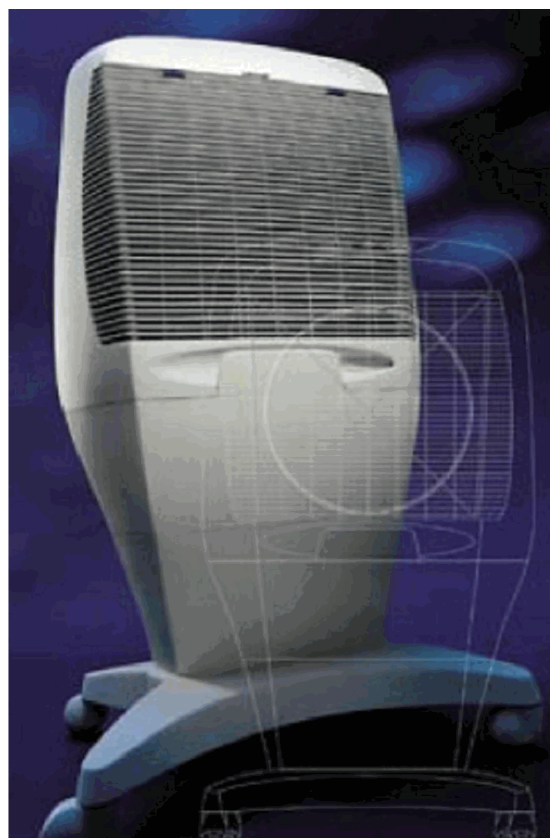
Резервуар для воды: 15 л

Потребление электроэнергии: 85 Вт

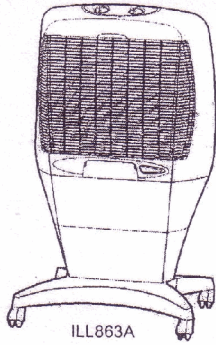
Вес НЕТТО (без воды): 13 кг.

Габаритный размеры ВхШхГ: 1080 x 540 x 430 мм

В комплектацию охладителя входит: 4 роликовых колеса.



**Fresh, healthy  
and natural air**



Models  
Millenia MI  
Megacool MIV

